

ספריי — אוצר החסידים — ליבאואויטש

שער
שלישי

קובץ
שלשת האור

היכל
תשיעי

לקוטי שיחות

על פרשיות השבוע, חגים ומועדים

•

מכבוד קדושת

אדמו"ר מנחם מענדל

זצוקלהה"ה נבג"מ זי"ע

שניאורסאהן

מלילובאואויטש

•

משפטים

(חלק א)



יוצא לאור על ידי מערכת
„אוצר החסידים“

ברוקלין, נ.י.

770 איסטערן פארקוויי

שנת חמישת אלפים שבע מאות שמונים ושש לבRIAה



LIKKUTEI SICHOT

Copyright © 2026
by

KEHOT PUBLICATION SOCIETY®

770 Eastern Parkway / Brooklyn, New York 11213
(718) 774-4000 / FAX (718) 774-2718
editor@kehota.org / www.kehota.org

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without prior permission from the copyright holder.

Kehot Publication Society® and the Kehot logo are registered trademarks of Merkos L'Inyonei Chinuch.

For dedications of the weekly Sichos, please contact us at: dedications@kehota.org

פרשת משפטים

וועט מען איבערריידן א טיל פון דעם מאמר וואס איז שיך דערצו מיט אייניקע הוספה בדרכ אפער:

בֵּין יעדער אידן געפנט זיך דעם אויבערשטניש א פקdone, דאס איז די נשמה², וועלכע ער דארך היטן, זיך זאל אויבערבליבן בשלימות און ניט נגמ ווערין חס ושלום, און נאך מער, מעלה זיין די נשמה נאך העכער ווי זיך געוווען פאָר דער ירידה, ווי באַוואָסט אָז ירידת הנשמה בגוף איז – ירידה צורך עלי.

די שמירה וואס א איד דארך היטן די נשמה, איז פֿאָרבונדן אויך מיט א שבואה, כמאמר ריזל³, אָז בשעת א נשמה דארך אָראָפְּגִין למטה, משבעין אותו תהי צדיק ואל תה רשות.

על כל דבר פשע⁴, אָז ער איז א פושע אין פקdone און מועל אין דער שבואה, – מצד וואס קומט עס? זאגט דער פסוק – „על שר על חמור על שה ועל שלמה“, דאס זינגען פרטיגרים איז דעם נפש הבהמית (כדלהלן), וועלכע ברענגן דעם „על כל אבידה“, אָז דער נפש האלקית ווערט רחמנא לצלן פֿאָר לאָרֶן. ביז „אשר יאמר כי הוא זה“, אָז אויף „הוא“ זאגט ער אָז דאס איז „זה“.

„זה“ – באַמִּתְתִּית המובן – גיט אויף קדושה ואָלקות. אויף קיין זאָר קען מען ניט זאגן: „זה“, נאָר אויף דעם אויך בעדרשנ, מצד צוויי טעמיים:

(2) זע שבת קנב, ב. ובכ"מ.

(3) נדה, ב.

א. אין היינטיקער סדרה שטייט, על כל דבר פשע גוי על כל אבידה אשר יאמר כי הוא זה עד האלקים יבא דבר שנייהם גוי ישלם שנים לרעהו. זאגט די גمرا, אָז דער פסוק רעדט וועגן א שומר, וואס טענה/ט אויך דער פקdone איז בי אים פֿאָרָלָאן געגאנגען, וואס מיט דער טענה ווערט ער פטור פון צו באָ צאָלן: בי אָ שומר חנן – טענת גניבת ואבידה און בי אָ שומר שכיר – טענת אונסין, און ער האט געשוואָאן אויך זיין טענה, און צום סוף האט זיך אָרוֹיסַ געוויזן, אָז ער האט גאָר פושע געוווען איז און דעם פקdone און מועל געוווען איז דער שבואה – איז דער דין: עד האלקים יבא דבר שנייהם גוי ישלם שנים לרעהו. מען האט שווין גערעדט פיל מלאל, אָז אלע ענינים פון גליה דתורה זינגען פֿאָרָאָן אויך איז רוחניות, און אדרבה, וויל די ענינים זינגען פֿאָרָאָן איז רוחניות דערפֿאָר קומען זיין דערנאָר אָראָפְּ אָז גלייא.

אויך דער דין פון פשעה, שליחות יד בפקdone, מעילה בשבועה און דער פסק דין – עד האלקים יבא דבר שנייהם גוּר, זינגען אויך דאָ אַין רוחניות.

ב. כבוד קדושת אדוננו מורהנו ורבינו דער צמח צדק נשמותנו עדן, טיעטש אויס איז אָ מאמר דעם פסוק על כל דבר פשע גוי אָז דער עבודה רוחנית פון נפש האדם.

(1) זע דה' משבעין אותו (ב' קיזוריים והערות לתניא עמוד נז ואילך) מלשון ומשבע בכל חי כו.

וואס דאס איז נוגע ביחס אין אונזער דור.

ד. אויף דעם וואס עס שטייט ש פוזורה ישראל, פרעגת מען אַ קשייא: ישראל איז דאָר אַ שם המעללה, און ש פוזורה איז אַ חסרון, איז פֿאָרוֹאָס בשעת ער וויל זאגן שה פוזורה, דערמאָנט ער ישראל דוקאָן נאָר דער עניין אַז דאס פרעגת טאָקע דער נבייא. וויבאלד אַז אַידן וווערּוּ באַצְיכְּנָט מיט דעם נאָמען ישראל — כי שרית עם אלקים עם אַנְשִׁים ווועלְלָה, ד. ה. אַז אַיד האָט בכוח צו זיין אַ בעילְהָבִית — שרית — ניט נאָר אויף מענטשּוֹן — אַנְשִׁים — נאָר אויך מלאָכים — אלקים — הײַנט ווי קומט עס אַז ער האָט ניט אַין זיך קיין תורה, כי אַז ער שלעפְּט זיך נאָר נאָר יעדער אַינְעָם, ער אַיז אַ שה פוזורה?!

און דאס איז אויך געווען די טענה פון המזען, דער מקטוג איז הימל, צו אַחֲשְׂרוֹשׂ זה הקב"ה שאחרית וראשית שלו: ישנו עם אחד מפוזר ומפورد בין העמים גו' ואת דת הי מלך אינם עושים. "ישנו עם אחד", עס איז דאָ אַ פֿאָלק וואס זיין מהות איז — אחד, זיין קאנען מאכן אחד אומעטום, כי אַרץ, ווי עס שטייט גוי אחד בארץ, און ניט קוּנְדִּיק אויף זיך גרויסקייט, זייןען זיין מפוזר ומפورد בין העמים, זיין וווערּוּ נתפעל פון יעדער אַינְעָם, ובמילא, ואת דת הי מלך — מלכוּ של עולם — אַינְעָם עושים.

ה. דער סדר ווי עס דאָרכֶף זיין איז, אַז אַיד וואו ער קומט, דאָרכֶף ער אַנְפִּירְן מיט דער (רווחניות), וואס דאס איז די אַמת'ע מציאות, פון דער

אַז "זה" מיניט: דאס איז "דאָס", און "דאָס" קען מען זאגן נאָר אויפּן אויבּ בערטשּוֹן. נברא איז דאָר זיין מציאות ניט ער, נאָר דער חיוט אלקי וואס איז אַים מהוּה תְּמִיד מאיין ליש, ובלשוּן הרמבּ"ם: אַין שֵׁם מצוֹר אַמת מלבדו.

ב) "זה" מיניט: אַט דאָ אַז דאס, וווען מען אַז אַונְעָם וואו מען אַז קען מען זאגן, אַט אַז דאס. און דאס אַיז שִׁירְן נאָר אויף אלקלות, וואָרּוּם יעדער נברא איז מוגבל, ער אַז ניטא אָומְעָטָם, ובמילא אַז ניט שִׁירְן זאגן אויף דעם "זה". אַבער שֵׁם שְׁמִים אַיז שְׁגָור בְּפִי כְּלִי. נאָר דער אויבּערשטער וואס ער אַז דאָ אָומְעָטָם, דלית אַתר פְּנוּי מִינְיָן, אויף אַים שִׁירְן זאגן, אַט אַז ער — "זה". אַבער מצד דעם העלם והסתור פון נפש הבהמית פֿאָרְבִּיט מען, און מען זאגט אויף "הָוָא" אַז דאס אַז "זה".

ג. אַין די פֿרְטִי המדריגות פון נפש הבהמית, וואס דער פֿסּוֹק אַיז זיי כולל אַין די פֿירְסּוֹגִים: שׁוֹר, חִמּוֹר, שֵׁה אַז שְׁלָמָה, אַיז כִּיְקָדְמוֹר הַצְמָחָ צְדָק מבאר אַין מאָמר, אַז שׁוֹר מִינְיָט שׁוֹר נֶגֶת. חִמּוֹר — חִמּרָא בְּתַקְוֹפָת תְּמוּזָה קְרִיּוֹתָא. שֵׁה — שלמה — וּבְגַד בּוּגַדְים בְּגַדְוָה, אַז השה — שה פוזורה ישראל.

הָגֵם מען דאָרכֶף זיך אויסטהַיטן פון אַלְעָלָסְגִּי נְפָשָׁה הַבָּהָמִית, וואָרּוּם זיין אַלְעָלָסְגִּי קענען ברעגען צו אַבְּיִידָת נְפָשָׁה האַלְקִית רְחַמְנָא לְצִלּוֹן, פּוֹנְדָעַסְטוּוֹגָן, אַיז אַין יעדער זָמָן דאָ זיין קלִיפָּה, אַון מען דאָרכֶף זיך שְׁטָעָלָן בְּיַיחִיד אַנטְקָעָגָן אַיר. דער פֿאָרְרָא ווועט זיך אַפְּשָׁטָעָלָן בעירְךָ אויף מבאר זיין דעם עניין פון "שה"/

4) זע תורה אוֹרְדִּיד, בָּ: אָפְּלוּ תִּינְקוֹתָה כָּרוֹ.

איד, ואָרוּם יִשְׂרָאֵל אַיִן דָּאָר אַ שָׁם
הַמְעֻלָּה, אַיִן אֲנַשְׁטָאָט דָּעַם, שְׁעַמֶּת מַעַן
זַיְק גָּאָר דָּעַרְמִיט אָוֹן מַעַן זַעַט מִיטָּלָע
מַעַגְלַעַכְיִיטָן עַס אָוִיסְצָוָבָהָהָלְטוֹן.

ז. לוט דעם קען מען אויך דער
קלערוו, וואס די גمراָא פרעהט ביי דעם
דין פון אבדה,שה דכתב רחמנא למא
לי, און די גمراָא זאגט,שה דאבדה
קשייא (מאי קא משמע לוּן אֶזְמַדְרָף
אוֹמְקָעָרְן — פשיטא). ביי שור חמור
ושלמה איז דא אַחֲדוֹש פָּאַרְוּאָס מֵאַיִן
מחזיר די אבדה (כדמפרש בגمراָא),
אבער ניט בעי ש.

וואס טוט מען טאָקע מיטין שָׁה?
לויט ווי מען האט גערעלט פרייער
קען מען דאס דערקלען אין עבדות
האדם (בקיצור על כל פנים): א) שור –
נגח. ב) חמור – וואס ניט קוּקְנְדִּיק אוֹיֶךְ
שמש ה' בתוקף תקופת תמוז, אין קרייא
לי!. ג) שלמה – בגין בוגדים בתורה
וממצוות – אין אַחֲדָשָׁה אָז זַיִן קענען זיך
אוּמְקֻעָּן ושב ורפאל לו, אַבָּעָרָה פָּזָוָרָה,
מעדר ניט וואס זי פַּאֲרְלִילְוִיט זיך בין הע-
מימים, אין מאַיָּאָה ממשען לֵן אָז מַעֲרָטָה
אָוּס דֵּי אַבָּדָה, עס אַיְזָה דָּאָךְ אָכְלְשָׁן פֿוֹן
שור וכו'. ענטפערט מען אַדרְבָּהָה
דאַבָּדָה קָשְׁיָאַ – דאס אַיְזָה אַמְשֻׁוּרֶסְטָן
אוּמְצַיּוּקָעָן. אָז עס אַיְזָה נִיטָּאָ דַעַר יְסָוד
וְהַתְּחִילָה פֿוֹן אַלְעָן פִּיר חַלְקִים טוֹר
וּשְׁוֹלְחָן עַרוֹךְ, דַעַר אַל יְבוֹשָׁ מִפְנֵי המַלְּ-
עִיגִּים – ווי ווועט ער קומען צום שולחן
ערוך? אָונֵן דאס אַיְזָה דַעַר חִידָּשָׁן אָז אָז
אַבָּדָה קָשָׁה אַיְזָה מען אוֹיֶךְ מַחְזִיר. אָינְן לְךָ
דְּבָרְ בְּצֻוּמָד בְּפָנֵי הַחֲשָׂכָה.

גאנצעער שטאטם, מיט דעם גאנצן אַרום,
מיט דער גאנצעער מדינה. אָוּן אַנשטאט
דעם, פֿאָרְלִירֶט ער זיך, אָוּן נִיט נָאָר ווֹאָס
ער אַיז נִיט קִין מְשֻׁפֵּעַ, נָאָר ער ווֹעֶרט
נָאָר אַמוֹשְׁפֵּעַ, ער טוֹטְנָאָר דַּי שְׁטוּתִים
פּוֹן דער מדינה, פּוֹן דער סְבִיכָה אָוּן פּוֹן
דַּדְעַר שְׂטָאטָם.

אנשטייט דעם ווֹאָס בַּיִ יְדָעָר זָאָר
דאָרֶפֶר עֲרֵ פּוּעַלְזַן אוּוּפַּ דַּעַר גָּאנְצָעַר
סְבִּיבָה אָזֶן דַּעַר שְׁוֹלְחָן עָרוֹק זָאָל זִין
זְוַיְיָעַר פּוֹסְקָן, אַנְשְׁטִיאַט דֻּעַם, אַיזֶן דַּעַר פּוֹסְקָן
בַּיִ בְּאִים דַּי סְבִּיבָה, אַוְן דַּעַר «גַּעֲקָסְטָן
דאָרָא» — דַּעַר שְׁכַּנוֹ — אַיזֶן בַּיִ בְּאִים דַּעַר
פּוֹסְקָן אַחֲרֹן, ווֹאָס לוּוִיט דֻּעַם שְׁטוּלָט עַר
אַיזֶן זִין גָּאנְצָעַר הנְּהָגַת הַבִּיתָה.

ו. דער ענין פון שא פזורה ישראל,
וואס עס פעלט דער תוקה, איז אויך איזוי
פיל, איז אפילו איז דעם חינוך פון די
קיינדעער וואס זי זייןען דאך די האפע-
ונג און יסוד פון יעדער הויזי פון דעם
גאנצן אידישן פאַלק, אויך איז דעם זעט
זיך אוועס פעלט דער תוקה.

אויף אידן אפילו אין שוערטסן גלות, גלות מצרים, שטיט, מלמד שהיו ישראל מזוינים שם, שלא שינו את שם לשונם ולבושים, און אנטאט דעת, האט מען אין אונזער צייט אין זיך ניט קיין תוקף, און מען זוכט אלע' תחבולות, עס זאל ניט זיין קענטיק אויפן קינד און ער אין איד.

דארפן דארף זיין, און בשעת א אידין
שער קיננד גייט איז גאס דארף נאָר פון
דער וויטז זיין קענטיק און עס גייט א

5) שם ולשונו – מכילתא שמות יב, ו
ויקרא רבה לב, ה. לבושים – מדרש לך טוב
פרשת נארא.

א) ררא מאיצא רז

7) זה זה"ג. קבד. ב: קשייא מפטרא דרץ.

פון שלמה – וריה שלמתיך כרייח לבּי גוונן¹³

אין אלגעמיין אייז דאס, איז אויר דער
נפש הבהמית אייז מסיע צו עבודת הווי
כמאמר רוזל¹⁴: ואהבת את הווי אלקיך
בכל לבך – בשני יצירך.

(משיחות שמוחת תורה ופרשת בראשית תשט"ז)

ט. אין הימניטייקער סדרה זאגט ער,
אם כספּת חלה. זאגן רז'יל¹⁵, או כאטש
עס שטייט „אמ“, מײַנט דאס ניט קיין
רשות, נאָר דאס איז אַ מצוה און אַ
חוֹבֶּה.

אופין פסק מגיד דבריו לעקב חוק
ומשפטיו לישראל זאגן ר'ז'ל¹⁶, אז דאס
וואס דעת אויבערשטער הייסט טאן אידן,
טוט ער אויך אליעין. וואס דאס מיינט
חוקיו ומשפטיו, זייןן חוקים און זייןן
משפטים, וואס ער אליעין איז זוי מקיים.

פָּנוּ דַּעַם אֵין פָּאֶרְשְׁטָאַנְדִּיק אֲזֹ אָוֵיד
דָּעַר אַוְּבָּעַרְשְׁטָאַר אֵין מְקִים אֵם כָּסֶף
תְּלֻהָּ אֶת עַמִּי.

יב. דער ענין פון הלואה איז: מען גיט
יענעם געלט, באטש עס קומט אים ניט.
יענעער גיט ניט עפֿעס פָּאַר דעם. עס איז
אַבְּגָעֵר ניט קיין מתרה, נאָר יענעער וווערט
נחתיכִּיב אַפְּצָזֶגֶעֲבָן שְׁפָעַטָּעָר.

אֶזְוִי אָוֵיךְ דַעַר אֹוּבְּרַשְׁטָעַר גִּיט
אַיְדַן עֲנִינִים אָוֹן כְּחֹות, עָר מְאַנְטַ אָבָּעַר,
מַעַן צָאַל אַוִיסְנוֹצָן דָּאַס אַלְץַ אָוֵיךְ אָוִיסַ
פְּרִין זַיְן שְׁלִיחֹת, אַפְגַּעַן דָּאַס אַיְן
חוּקְיוֹ וּמְשֻׁפְטוֹן.

ה. עיר זאגט וויטער אין פסוק פון
דער סדרה, איז דער פסק דין און די עצה
צו דער פשיעעה שבפקדונ שבסיבת שור
חומר שלמה און אפילו שה איז: "עד
האלקים – דייניא – יבא דבר שניהם",
וואס דאס גיט אויפן ערשותן דין –
משהין און אטפשטווא דמשה בכל דרא
ודראא", וואס עיר גיט דעת כוח אויף
טאן תשובה כדבעי – "ישלם שנים לרע
הו", רעהו גיט אויפן אויבערשטן, עיר
וועט באצאלן דעת אויבערשטן בכפלים,
וואי קודם החטא, ווי עס שטייט אין
אגרט התשובה: הײַ רגיל לקרוט דפ
אחד קרא שני דפין כו'.

אוון דעםאלט ווועט אים דער אוין
בערשטער געבן מדה כננד מדה, אוין
אויריך די זדונות וועלן ווערן כזוכיות, אוין
אויריך דער נפש הבהמית ווועט מסיע זיין
לעכובתת ה'.

ובפרטיותו: פון דעם נפש הבהמית שבבחינת שור וועט ווערן ורב תבאות בכח שור¹⁰. פון חמור – ישכר חמוץ גרים¹¹, די עבודה פון קבלת על כחמור למשא. פון שה פוזורה ישראל, וכן דאס איז אויך וואס עס שטייט תעית כי אובד¹², ער בלאנדזושט איזוי ווי אשה וואס האט ניט קיין אייגענעם תוקף אונ ווערט פארלאָן, ווערט דער בקש בעבדך, משכני אחריך, איז ער ציט זיך נאכן אויבערשטן למעלה מתעם ודעת.

7) תקוני זהר תש"ט.

8) שמוט רבה ר"פ יתרו.

ספ"ט (9)

10) משלי יד ז

11) בראשית מז' יב

12) מבלונת רג'מ' ביזו

13) שיר השירים ז, יא

14) לרבות וגד א

15) מרגילמה בוגרא בפראיז' אל בהנורוב

16) **מיומת ברה פ"ל**

אויף דעת געגעבן אַ משל פון אַן אַבָּן
טובה ווֹאָס געפינט זיך בכתה המליך',
ווֹאָס אַן דעם אַבָּן טובה אַין דער גאנץ'
ער כתר קיין כתר ניט, פונדעתטוועגן,
גייט מען רשות צו יעדער אַידן נעמען
דעם כתר המליך אַון אויסנוצין אַים אַין
זינגע עניינים.

מען מאנט ביי יעדער אַידן, אַז ווֹי
ニידעריך ער זאָל ניט זיין, זאָל ער קיין
איין טאג ניט פֿאָרְפֿאָלֶן זיין שייעור ווֹאָס
ער האָט איין חסידות, אַון אַפְּילו אַין דעם
טאג גוֹפָא ווֹאָס ער אַיז נִכְשֵׁל גַּעֲוָאָרֶן
חוּ אַין אַ דָּאָרִיַּתָּא, סִי אַין אַן עַנִּין פֿוֹן
קּוּם וְעַשְׂה סִי אַין אַן עַנִּין פֿוֹן שָׁב וְאַל
תְּעַשָּׂה, זאָל ער אוֹיד דעם טאג ניט פֿאָרֶן
פֿאָלֶן זיין שייעור אַין לִימֹוד הַחֲסִידָה,
אַון ניט נִאָר אַן עַנִּין פֿוֹן עַבְודָה נִאָר
אוּיר אַז עַנִּין פֿוֹן הַשְּׁבָלָה אַין אַלְקוֹת,
אַון אַפְּילו אַזָּא עַנִּין אַין הַשְּׁכָלָה ווֹאָס
מִצְדָּזִין הַוִּיכְקִית ווֹיסָס ער גָּאָר נִיט ווֹי
דאָס אַרְאָפְּצָוֹרָאָן צו זיך.

יג. דער טעם אויף דעת נתינת כוח
ווֹאָס דער אוּבְּעַרְשָׁטֶער גִּיט — בְּסִפְתָּה,
זהו, זאגט ער אַין פְּסֻוק — את עמי. זאגן
רוֹזְלָאָן¹⁷, עמי וכבר עמי קודם. ווֹיבָאָלֶד אַז
מען דארף באָוֹאָרְעַנְגָּעָן אַון זאגן עמי
קודם, אַין פֿאָרְשְׁטָעַנְדָּלֶעָך אַז סָאַיז פֿאָרֶן
ראָן אַן אַרט אוֹיר זאגן אַנדְעָרְשָׁן, אַון
פֿוֹנְדָּעַטְוּעָגָן זאגט מען עמי קודם.

פֿוֹן דעם אַיִן פֿאָרְשְׁטָאַנְדִּיק אַז
דער נתינת כוח קומט פֿוֹן אַזָּא אַרט
ווֹאָס דָּאָרְטָן רִירְטָן נִיט אַז עַבְודָת
הַנְּבָרָאִים, בְּחִינָת אַדְוָן יְהִיד שְׁרָשָׁת

יא. אַין דעם עַנִּין פֿוֹן גַּעֲגָבָן אַזָּר עַל
מִנְתָּן צְוִירִקְצְּגָעָבָן, זַיְנְעָן פֿאָרָאָן צְוִיָּי
אָפְּנִים: שָׁאָלה אַון הַלוֹאָה. דער חִילּוֹק
פֿוֹן דַּי בִּיְדָע אַיְז: בַּיְיַ שָׁאָלה — מוֹזָעָר
שְׁוֹאָל אַפְּגָעָבָן דַּי זַעֲלָבָע אַזָּר ווֹאָס עַד
הָאָט גַּעֲנוּמָעָן, עַס וּוּרְטָן נִיט זַיְנָעָן,
אַבָּעָרָמָה — לְהַזְּכָה נִתְהָנָה, אַון עַד
קְעָן דָּאָס נַזְעָן אוֹיר אַלְעָרְלִי עַנִּינִים.

דער טעם ווֹאָס דער נתינת כוח פֿוֹן
דעם אוּבְּעַרְשָׁטָן, כְּסִפְתָּה, וּוּרְטָן אַנְזָבָן
גַּעֲרוֹפָן מִתְּנַזְּנָן נַעֲמָעָן הַלוֹאָה, אַיז ווּיְיַלְלָה
דעם כוח קָאָגָעָן אַידָן נַעֲמָעָן אַון אוּסְיָנָזָן
אוֹיר פֿוֹעָלָן אַין זַיְעָרָעָן עַנִּינִים, אַפְּילו
בְּשָׁעַת אַז דָּאָס זַיְנָעָן נַיְדָעְרָקָעָן עַנִּינִים.

יב. דער עַנִּין פֿוֹן דעם אַין פֿוּלָן
וּבְלִימֹוד הַחֲסִידָה בְּפְרַט אַיְז:

פֿאָרָאָן אַזְעָלְכָעָן ווֹאָס מַיְנָעָן אַז מַיְטָן
לַעֲרָעָן חֲסִידָה דַּאֲרָךְ מַעַן וּוּאָרְטָן בַּיִז
ער ווּעַט זַיְן פֿרְיַעַר אַפְּגָעָהִיט בְּתַכְלִית
אַפְּילו אַין אַזְקָדָוק קָל שֶׁל דְּבָרִי סְוּפָּה
רִים אַון אַין אַ הַיְדוֹר מַצּוֹה. כֹּל זָמָן עַד
איַז נִאָר חֹשֶׁשָׁן, אַז עַד הַאֲלָטָן נִאָר נִיט
דְּעָרְבִּי, וּוּרְטָן רַעַדְתָּן נִאָר אַז עַד וּוּיְסָן אַז
ער קְעָן אַמְּאָל אַרְבְּעָרְפָּאָלָן אַין אַ הַיְיָ
דָּוָר מַצּוֹה, אַון אַין אַזְקָדָוק קָל שֶׁל
דְּבָרִי סְוּפָּהִים, וּמְכָל שְׁכָן אַוְיָב עַד פְּאָלָט
דָּוָר אַפְּילו אַין אַזְקָדָוק קָל שֶׁל
אַפְּילו אַין אַ דָּאָרִיַּתָּא, סִי אַין אַן עַנִּין
פֿוֹן קּוּם וְעַשָּׂה אַון סִי אַין אַן עַנִּין פֿוֹן
שֶׁב וְאַל תְּعַשָּׂה, דָּאָן — טְרָאָכָט עַד —
קְעָן עַד זַיךְ נִיט עַסְקָן זַיְן אַין לִימֹוד
הַחֲסִידָה אַון אַין עַבְודָת הַתְּפָלָה, אַון
בְּכָל אַין עַנִּינִים נַעֲלִים.

זַאגְטָן מַעַן: מַלְוָה לְהַזְּכָה נִתְהָנָה, נִיט
קּוֹנְדִּיק אוֹיר דער הַוִּיכְקִית פֿוֹן תּוֹרָה
הַחֲסִידָה, ווֹאָס דער אַלְטָעָר רַבִּי הָאָט

(17) זע התמים חוברת ב. בטאון חב"ד חוברת
ה.

(18) בָּבָא מִצְעָא עָא, א.

ער אי צעבראָךן פון דעם, און האָט טאָקע פון וואָס צו זיין צעבראָךן, פון דעסטוועגן דארפֿער ער וויסן או אויך ווע האָט דעם כוח מלמעלה, וואָרומַ אַהֲבָה עצמִית, דערגרייכט אַלעֲמָעָן, אויך אַיִם, און אַדְרָבָה – דערפֿאָר ווילּ ער אי צו עני, אי צָאָר באָוָאָסֶט אָז דער אוּיִ בערטשער געפֿינַט זִיד אַין אַ לְבָ נְשָׁבֵר ונדכה דוקאּ.

לא תְּהִי לוֹ כְּנוֹשָׁה: אַוְיכּ דַעַר לוֹהַ האָט נִיטַמִּיט ווָאָס צו צָאָלָן, ובמילאָ ווּעַט דַעַר מְאַנְעָן נִיטַהַלְפָּה, מַעַר נִיטַוּ וויַמְאָכֵן אַיִם עַנְגָּה, טָאָר מַעַן בַּיִ אַיִם נִיטַמְאָנָעָן. נָאָר מַעַר: מַעַן טָאָר נִיטַהַלְפָּה גַּיְינַ פָּאָרְבִּי דַעַר לוֹהַ באָפָּן עַס זָאָל אַיִם מְאָכֵן עַנְגָּג.²³

וּוְיַגְרָעַדְטַ פְּרִיעָר – אַיִן מַגִּיד דְבָרַ רַיּוֹ לַיְעַקְבָּ גַּוְרָה שַׁהְוָא מַצּוֹה לְבִנְיוֹ הַוָּא עַוְשָׁה, אַיִן אַזְוִי אַוְיכּ דַעַר מַעַלְהָ – בְּשֻׁעַת אַיִן מִיטַּן מְאַנְעָן דַוְרָק קוֹה השְׂמָאָל אַוְן מִיטַּסְרוּם, טוֹט מַעַן גַּאֲרַנִּישַׁט אַוְיתָ, אַיִן סְתִּמְמָאַנְעָן – לְאַתְּהִי לוֹ כְּנוֹשָׁה.

אַזְוִי וּוְיַגְרָעַדְטַ עַס שְׁטִיטַיַּת עַל מַה תָּכוֹן וּזְהַטְּסִיפַו סְרָחָה.²⁴ עַל מַה תָּכוֹן – וּוּבְּאַלְדַּ אַזְוִי פּוּעַלְתַּי נִיטַ, אַדְרָבָה, עוֹד תּוֹסִי פּוֹ סְרָהָה. בְּשֻׁעַת דַעַר אַוְיכּעַרְשָׁטָעַר זַעַט אַזְוִי מִיטַּן דַעַר קוֹה השְׂמָאָל טוֹט מַעַן נִיטַ אַוְיתָ, ווּעַט ער ווּדְעַר אַנְהָוִיכּוֹן מִיטַּן קוֹה הַיְמִינָן, מִיטַּן קִירְוָבָּה בְּחַסְדַּ וּבְרַחְמִים בְּטוּבַה הַנְּרָאָה וְהַנְּגָלָה.

(מושחת ש"פ' מושפעים, תש"יב)

טו. אַיִן מַדְרָשַׁ תְּנַחּוּמָא שְׁטִיטַ אַוְיפַּן פְּסָוק אַם כְּסָף תָּלוֹה אַתְּ עַמִּי אַת

(23) בְּבָא מַצְיעָא עַה, ב.

(24) יְשֻׁעָיָא, ה.

הַשְׁרִשִׁים¹⁹. וּוּ ער זָאָגַט²⁰ אַיִן יְדַעַת בָּאַיזָּה מַהְם חַפֵּץ, בְּמַעַשָּׂה צְדִיקִים צִי בְּמַעַשָּׂה רְשִׁיעִים, אַוְן סְדָאָרָף זִין אַ לְיִזְרָה מַוד אַוְיכּ דַעַר ווּיְילּ דַאָרָטַ קָעוּ זִין אַ נְתִינַת מָקוֹם עַס זָאָל זִין אַנְדָעַרְשַׁר. נָאָר מַצְדַּקְדָּעַר בְּחִירָה עַצְמִית, ווָאָס דַעַר אַוְיכּעַרְשָׁטָעַר הַאָט בְּחִירָה גַּעֲוָעָן אַיִן נְשָׁמוֹת יִשְׂרָאֵל, אַיִן עַמִּי קָוָדָם.

אוֹן דַאָס אַיִן דִי מַדְרִיגָה ווָאָס אַוְיהָ אַיִר שְׁטִיטַיַּת, הַלָּא אַח עָשָׂו לַיְעַקְבָּ נָאָס הַהָרָאָתַיַּת, וְאוֹהָב אַתְּ יַעֲקָבָה וְאַתְּ עָשָׂו שְׁנָאָתִי²¹. מַעַשָּׂה הַתְּחִתּוֹנִים רִירְתַּ דַאָרָטַ נִיטַ אַן, דַעַרְפָּאָר אַיִן אַח עָשָׂו לַיְעַקְבָּ, בִּידְיעַ גַּלְיִידַ. אַוְן פּוֹנְדַעַסְטוּוֹעָגָן, מַצְדַּקְדָּעַר אַהֲבָה עַצְמִית פָּוּזְעָמִית, אַיִן וְאוֹהָב אַתְּ יַעֲקָבָה גּוֹ.

אוֹן דַאָס אַיִן אַוְיכּ ווָאָס ער זָאָגַט אַם כְּסָף תָּלוֹה, כְּסָף אַיִן מַרְמַז אַוְיכּ אַהֲבָה, מַלְשִׁוּן נְכָסָהָה נְכָסָהָה לְבִתְּ אַבְּרָהָם²², ד. ה. אַזְוִי דִי מַלְוָה, נְתִינַת כָּתָה, אַיִן נִיטַ מַצְדַּקְדָּעַר אַבְּוֹדָה נָאָר מַצְדַּקְדָּעַר אַהֲבָה עַצְמִית פָּוּזְעָמִית דַעַר אַוְיכּעַרְשָׁטָעַן צָו אַיִדְן.

ד. וּוּבְּאַלְדַּ אַזְוִי דַעַר נְתִינַת כָּוח אַיִזְרָה פָּוּזְעָמִית אַזְוִי אַרְטַט ווָאָס אַזְוִי דַעַר פְּסָוק הַתְּחִתּוֹנִים, בִּמְילָאָ אַיִן דַעַר נְתִינַת כָּוח צָו יַעֲדַע אַיִדְן, וְאוֹרָוּם אַיִן דַעַר אַרְטַט פָּוּזְעָמִית עַס ווּעַרְטַט נְמַשְׁךְ דַעַר כָּוח, הַאָט הַעֲדר הַעֲבֹודָה נִיטַ גַּעֲפּוּעַלְשַׁטְקִין פְּגָם. אַוְן דַאָס אַיִן אַוְיכּ ווָאָס דַעַר פְּסָוק אַיִזְרָה, אַתְּ הָעֲנִי עַמְּךָ: נִיטַ קּוּקְנְדִּיקַ אַיִן מַעַמְדַת אַיִן זִין מַעַמְדַת וְמַצְבַּת אַרְיִינְגַעַטְרָאָכְט אַיִן זִין מַעַמְדַת וְמַצְבַּת אַוְיכּ

(19) עֲבוֹדַת הַקּוֹדֶשׁ חָלַק בְּ פָרָק גַּ, גַּעַבְרָאָכְט אַיִן שְׁלִיחָה (לָא, ב.). הָעֲנִי נְתִבָּאָר בְּ דָהָ צְאַינָה וְוָאַנְהָ אַזְוָרִית. בְּ דָהָ לְאַתְּהִי מַשְׁכָּלָה תְּשִׁיבָה.

(20) בְּרָאִישְׁתָּ רְבָה סְפָ"בַּ.

(21) מְלָאָכִי, בְּגַ.

(22) תְּנִיאָ רִישְׁ פָרָק גַּ.

כל המצוות, איז דא דער העכטער אוון פון צדקה, וואס דאס איז גAMILOT חס-דים, לוייט דעם מאמר רז"ל²⁸ גדולה גAMILOT חסדים יותר מן הצדקה, דצדקה הוא לעניים דוקא גAMILOT חסדים בין לעניים בין לעשירים. מצד הצדקה מו-דאר זיין עשרין וענין, ווארום אויב אלע וואלטן געווען עשירים, איזו – חסד ואמת מן נצורהו²⁹, לא יהדל אבינו מקרוב הארץ, אבער מצד גAMILOT חסדים דארף קיין עני ניט זיין, אפס כי לא יהי בר אבינו, ווארום גAMILOT חסדים איזו אויר לעשירים.

ההינט ביניינאקט קומט דאר פאר די אסיפה פון חברה גAMILOT חסדים שומרי שבת (דער ווארט שומרי שבת איז באמת ניט מכון, ווארום כשם ווי איז גAMILOT חסדים דארף ניט זיין קיין חי לוק בין עניים לעשירים, איזו דארפנן אויר קיין אנדערע חילוקים ניט זיין. נאר מען מיננט דאס מסתמא אלס א מטרה) – זאל זיך יעדער איניינער משתחר זיין איז דעם, מען זאל אנט ליעין געלט איז דער קופפה אויף דער לענונגטער ציט, וואס דעמאלאט וועט די קופפה קענען אנטלייען גראפעערע סכומים אויף לענונגערע זמנין, און דער רמייט וועלן כל המשתתפים בזה מקיים זיין גAMILOT חסדים.

וכשם ווי איז גAMILOT חסדים איז ניטה די הגבלה פון עניים און עשי-רים בנוגע וועמען צו אנטלייען, איזו דארף איז דעם אויר ניט זיין קיין הגבלה בנוגע ווער עס זאל זיך מש-

(28) סוכה ט, ב. שולחן ערוך יורה דעת סימן רמ"ט ס"ז.

(29) שמות רבה פלא"א, ה. תנומה שם.

הуни עמר, איז דאס בארגט מען דעם אויבערשטיין, מלוה ה' חונן דל, דורך דעם וואס מען איזו חונן דל – נתינת הצדקה – איזו מען מלוה הווי, מען בארגט דעם אויבערשטיין.

דער אויבערשטיין איז ער צאלט – צאלט ער לoit זיין מדה. דער אויבער-שטיין איז דאר בלי גבול – צאלט ער אויר בלי גבול (אן א גראונעץ).

ווי מען האט גערעדט אין דער הת-עדות פון יו"ד שבט, אין דעם עניין וואס דער צ"צ איז מבואר אין ספר החקירה בתחלתו, איז האם בלי גבול בפועל איז ניט שייך איז נבראים, ווארום אפלו איזעס ווועט ניתוסך וווען נאר און נאר, איזו סוף כל סוף, בליבט דאר דאס בהגלה; דאס איז אבער מער ניט וואס בפועל איז ניטה קיין בלי גבול איז נבראים, אבער בכח קען דאר דער אויבערשטיין געבן וווײטער און וווײטער, דור אחר דור, עד איז קיז. טיפער דער ענינו – א זאָר אַ גְּבוֹלִי בְּזָמָן, הַוִּיכְתֵּזֶת זֶיךְ אַן זַיִן תחילת הסוף, אַ שִׁינְיוֹ אַן חַלִּישָׁתָה, אַ סְּכִינָתָה פריער. וכלהוּן הַיְדָעָעָה, אַן נְבָרָאָם הַוּלְכִים וְמַתִּיבִים. מזוה מובן, איז זענדייק אַ השפעה וואס במשך זמן רב איז איז ניטה קיין חליישות²⁷, ואדרבה – איז דאס מגדרי אין סוף בפועל. דאס איז דער כלות העניין פון המשכת בלי גבול בגבול.

אין צדקה, וואס שcolaה צדקה כנדג

(25) המשך מים רבים – תרל"ז, פל"ג, זע דארט.

(26) געמיינט נבראים וואס זיין קיימים נאר במין.

(27) עז ירושלמי ברכות פ"א ה"א: יום נכנס כו' השמים והארץ בהבראים ביום עשות כו'.

רביין או מזדארף לעבן מיט דער צייט,
מייט דער קריאה אין תורה פון דער
צייט, וואס אין מה齊ת השקל האבן זיך
אלע איידן משתוף געווען.
(מושחת שבת פרשנת משפטים,
פרשת שקליםים תשח"ג)

תתף זיין אין דעם, דערפאר זאל יעדער
איינער געבן אין דער קופה.
וואס דאס שטימט מייט דער פרשנת
שקלים וואס מען לייענט היינט, און ווי
עס אייז באוואוסט דער ווארט פון אלטן